



ROMÂNIA

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL
APROBAT



ROMÂNIA

București,
Nr.

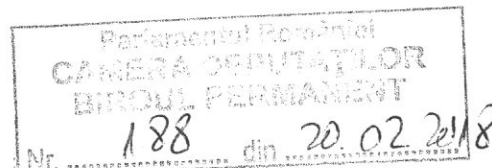
In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

din data de 21.02.2018



188

MEMORANDUM INTERN



De la: Silvia Claudia MIHALCEA, Secretar general
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la Misiunea AP OSCE de observare a alegerilor parlamentare din Republica Italiană (Roma, 2 – 5 martie 2018)

În perioada 2 - 5 martie 2018, Adunarea Parlamentară a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (AP OSCE) organizează Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Republica Italiană, prilej cu care a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori ai procesului electoral.

Conform datelor preliminare transmise de Secretariatul organizației, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire care va avea loc în Roma (2 – 3 martie 2018); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (4 martie 2018 cu posibilă prelungire în dimineața zilei de 5 martie 2018); o reuniune pentru raportarea și evaluarea rezultatelor (în dimineața zilei de 5 martie 2018).

Din partea Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa următorii membri titulari ai Delegației Parlamentului României la AP OSCE: domnul deputat **Victor Paul DOBRE (PNL)**, vicepreședinte al AP OSCE, și domnul deputat **Petru MOVILĂ (PMP)**.

Toate costurile legate de participarea la această misiune revin parlamentelor naționale, inclusiv cele privind închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local, plata șoferului, a carburantului și a interpretului pentru întreaga perioadă de observare propriu-zisă, acestea din urmă urmând a fi achitate de observatori în numerar, în EURO.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această acțiune a domnilor deputați Victor Paul DOBRE și Petru MOVILĂ;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București – Roma și retur, cu plecare din București în 2 martie 2018, la ora 07:30 (zbor RO 403), și întoarcere în 5 martie 2018, la ora 12:40 (zbor RO 404), conform traseului anexat;

- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 ½ zile, și drepturi de cazare plafon B, pentru 3 nopți, la unicul hotel recomandat de organizatori;
- să se acorde fiecărui participant suma estimată ca acoperitoare de 400 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru deplasarea pe plan local, plata șoferului, a carburantului și a interpretului pentru întreaga perioadă de observare propriu-zisă, urmând ca această sumă să fie decontată la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- să se acorde un avans de 50 % cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare, precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

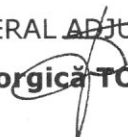
Silvia Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

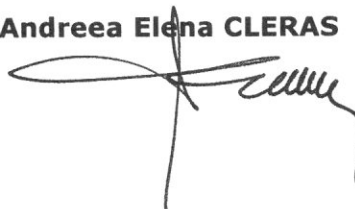
SECRETAR GENERAL ~~ADJUNCT~~ INTERIMAR

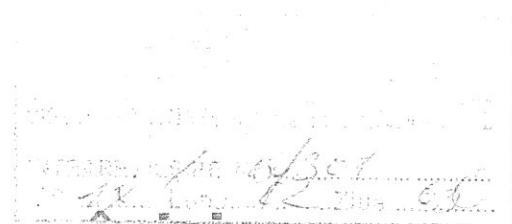
Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București,

Doamnei

Irina STUPAR

Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Victor Paul DOBRE la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Republica Italiană, care va avea loc în organizarea Adunării Parlamentare a OSCE (AP OSCE) în perioada 2 – 5 martie 2018 (plecare în ziua de vineri, 2 martie 2018, și întoarcere în ziua de luni, 5 martie 2018).

Domnul deputat Victor Paul DOBRE este vicepreședinte al AP OSCE.

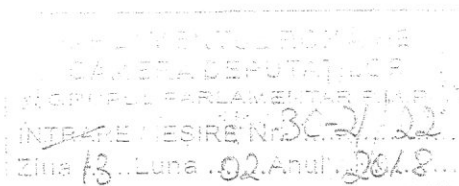
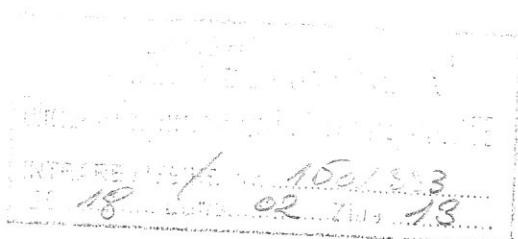
Până la data de 26 februarie 2018, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER

Raluca TURCAN





Parlamentul României
Camera Deputaților
Grupul parlamentar al Partidului Mișcarea Populară

București,

Doamnei

Irina STUPAR
Director, Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Petru MOVILĂ la Misiunea de observare a alegerilor parlamentare din Republica Italiană, care va avea loc în organizarea Adunării Parlamentare a OSCE (AP OSCE) în perioada 2 – 5 martie 2018 (plecare în ziua de vineri, 2 martie 2018, și întoarcere în ziua de luni, 5 martie 2018).

Domnul deputat Petru MOVILĂ este membru titular al Delegației Parlamentului României la AP OSCE.

Până la data de 26 februarie 2018, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PMP își rezervă dreptul de a anula participarea.

Cu stimă,

LIDER

Eugen TOMAC





To: Heads of OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

24 January 2018

Dear Heads of Delegations,

Parliamentary elections will be held in Italy on 4 March 2018, and following an invitation to observe, the OSCE PA will deploy a limited election observation mission to these important elections.

Please find attached a registration form for Members wishing to observe these elections. We kindly ask you to return the completed form with a copy of the photograph page from Members' passports, a digital photo, and the completed Code of Conduct for OSCE PA Election Observers to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **8 February 2018**. Please note that due to registration procedures, we may not be able to accommodate those who register after the deadline.

To ensure geographical balance within the Assembly mission, each national delegation may nominate up to 3 Members of Parliament, in addition to members of the OSCE PA Bureau.

Further information, including a detailed programme, will be distributed to participants soon. Briefings for the mission are expected to be held during the 2 days before election day in Rome, and Members are reminded that in accordance with the OSCE PA's Astana Declaration of 2008, participants are expected to attend the full briefing programme as well as the de-briefing on the day following the election.

I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses and that only English interpretation will be provided in meetings and briefings.

Yours sincerely,

Iryna Sabashuk
Head of Administration for Election Observation



PERMANENT DELEGATION OF ITALY
TO THE O.S.C.E.
VIENNA

osce
Italy 2018

Prot. n. 101

Vienna,

24. JAN. 2018

VERBAL NOTE

The Permanent Delegation of Italy to the OSCE presents its compliments to all Permanent Missions and Delegations to the OSCE, to the Vienna Liaison Office of the OSCE Parliamentary Assembly and to the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR), and has the honour to inform that, in accordance with Italian law, the forthcoming Parliamentary Elections in Italy will be held on 4 March 2018.

In compliance with Italy's OSCE commitments, and in particular with 1990 Copenhagen Document, the Permanent Delegation of Italy to the OSCE wishes to extend an invitation to the OSCE Parliamentary Assembly, to the OSCE ODIHR and to all OSCE Participating States, to observe these elections.

The Permanent Delegation of Italy to the OSCE avails itself of this opportunity to renew to all Permanent Missions and Delegations to the OSCE, to the Vienna Liaison Office of the OSCE Parliamentary Assembly and to the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR), the assurances of its highest consideration. AA

Permanent Missions and Delegations to the OSCE,
Vienna Liaison Office of the OSCE PA
Vienna

OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights
(ODIHR)
Warsaw



Copenhagen, 24 January 2018

**Memorandum on the OSCE PA Observation of the
Parliamentary Elections in Italy, 4 March 2018**

Delegation

Parliamentary elections will be held in Italy on 4 March 2018, and following an invitation to observe, the OSCE PA will deploy a limited election observation mission to these important elections.

Each national delegation is invited to nominate up to 3 Members of Parliament, in addition to members of the OSCE PA Bureau to this limited election observation mission.

Members wishing to participate in this mission are kindly asked to return completed registration form, with a copy of the photograph page from Members' passports, a digital photo, and the completed Code of Conduct for OSCE PA Election Observers to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) by **8 February 2018**.

Accommodation

Parliamentary briefings will be held in Rome on 2-3 March 2018. The Temporary OSCE PA Headquarters will be located in Rome as well. The International Secretariat of the OSCE Parliamentary Assembly will distribute the details on the recommended hotel for accommodation in Rome as soon as possible.

Preliminary Programme

Thursday, 1 March 2018

All Day Arrival of observers

Friday, 2 March 2018

All Day Parliamentary briefings (*Rome, Location – TBC*)

Saturday, 3 March 2018

Half Day(tbc) Parliamentary briefings (*cont.*) (*Rome, Location – TBC*)
Departure to Regional Deployment*

Sunday, 4 March 2018

All Day Polling Stations open
Evening De-briefing for observers deployed outside Rome

Monday, 5 March 2018

09:00 De-Briefing for observers based in Rome (*Location – TBC*)
13:30 Press-Conference in Rome (*Location - TBC*)
Suggested departures of observers

*Please note that observers deployed outside Rome with overnight stay in their destinations will have de-briefings conducted on the ground and are not requested to return to Rome.

Election Day

On Election Day, Members will generally work in teams of two. Suggestions for the regional deployment, as well as recommended travel options are attached to this Memorandum. We kindly ask Members to indicate preferred deployment destination and communicate it to the International Secretariat (email: com@oscepa.dk; tel: +45 60 10 81 73) as soon as possible but no later than the **registration deadline for the Mission on Thursday 8 February 2018**.

Local Staff on Election Day

We strongly encourage members to first contact their respective Embassies and/or consulates to determine the possibility of embassy support for identifying suitable interpreters and drivers for the election-day observation and to kindly inform the Secretariat if such assistance is possible.

The International Secretariat is working on identifying appropriate individuals to serve as interpreters for election-day observation. The cost for an OSCE organized interpreter on Election Day is expected to be **130 EUR** in total (65 EUR per observer) to be paid in person in cash at the end of the day of observation directly by each observer.

We are exploring options for transportation during election day. Further details on transportation as well as costs for a OSCE PA-identified car/driver on Election Day will be communicated as soon as possible.

Visa Information

We strongly advise observers to apply and obtain a visa well in advance of departing for Italy by contacting the relevant consulate. Attached is the invitation to the OSCE Parliamentary Assembly, welcoming an observation mission.

We would like to remind you that national parliaments are responsible for their own Member's expenses, including any hotel cancellations. **We also urge Members to have health and travel insurance that is valid in Italy.**

Răs: Redir.: Oferta de servicii transport Roma.

toianicusor21@gmail.com

Trimis: 13 februarie 2018 11:16

Către: Mario Ruse

Bună ziua.

Doua mici rectificari:

1. Masina cu carburant inclus = 250€.

2. Soferul vorbeste limba română = 150€.

Total = 400€.

Ps. soferul va fi prezent (pentru o oră) la hotelul stabilit pe data de 3 martie 2018 la ora stabilită la momentul oportun.

Apoi în data de 4-03-2018 cu inceperea serviciului, ora 5,30 pînă la finalizarea serviciului.

Vă mulțumim pentru alegerea făcută.

Cu stimă.

Trimis de pe Huawei Mobile

----- Mesajul original -----

Subiect: Redir.: Oferta de servicii transport Roma.

De la: Mario Ruse

Către: toianicusor21@gmail.com

CC: toia_nicu@yahoo.it, "madalina.ciocanel@mae.ro", "Andrei Dragomir", "roma@mae.ro", Irina Stupar

Buna ziua,

Va pot confirma ca suntem de acord cu oferta dumneavoastra. **Domnii deputati vor plati in total suma de 400 euro in cash in teren** (rog sa confirmati daca aceasta suma acopera si carburantul, asa cum pare sa reiasa din raspunsul dumneavoastra de mai jos si sa ne precizati si daca soferul va putea utiliza limba romana sau limba engleza).

Prin urmare, rog sa reveniti pe email, daca se poate pana maine, cu o reconfirmare (care constituie baza noastra pentru aprobare interna) si sa ne retineti masina (autoturism) + sofer pentru perioada discutata si sa aveti in vedere si ca soferul sa vina sambata 3 martie a.c. la hotelul Majestic pentru circa o ora (va vom comunica noi in timp util ora la care ar trebui sa vina).

O sa revenim cat de repede si cu detalii legate de decont / facturare (astept o clarificare de la serviciul de resort). In apropierea actiunii vom avea nevoie si de numele soferului pentru acces etc.

Multumim pentru sprijin si multumim si Ambasadei aici in Cc pentru recomandarea facuta de a colabora cu dumneavoastra.

Cu stima,

Mario Ruse - Secretar al Delegatiei Parlamentului Romaniei la AP OSCE (pentru Camera Deputatilor)

De la: Mario Ruse

Trimis: 12 februarie 2018 15:23

Către: toianicusor21@gmail.com

Cc: toia_nicu@yahoo.it; madalina.ciocanel@mae.ro; Andrei Dragomir

Subiect: Redir.: Oferta de servicii transport Roma.

Buna ziua,

Va multumim mult pentru raspunsul pozitiv si pentru deschidere.

Da, oferta primita de la dumneavoastra este de real interes pentru noi. O sa revin in curand cu detalii, imediat dupa ce reusesc sa o discut ierarhic.

O sa dau mai departe dialogul cu dumneavoastra si colegilor mei de la Senat care cred ca au o solicitare similara.

Cu stima,

Mario Ruse

De la: Andrei Dragomir

Trimis: 11 februarie 2018 22:02

Către: Mario Ruse

Subiect: Fwd: Oferta de servicii transport Roma.

Get Outlook for iOS

----- Forwarded message -----

From: "toianicusor21@gmail.com" >

Date: Sat, Feb 10, 2018 at 11:41 AM +0200

Subject: Oferta de servicii transport Roma.

To: "madalina.ciocanel@mae.ro" >, "Andrei Dragomir" >

Buna ziua,

Confirmam disponibilitatea în a asigura serviciile cerute pe perioada de 4 si 5 martie 2018.costul serviciului de transport în total este de 400€ care va fi împărțit astfel:

-250€mașină+carburant. +150€ sofer, pe toată perioada solicitată de dumneavoastră.Plata se va face în numerar la șofer la sfârșitul serviciilor oferite. Vom elibera factură la sfârșitul acestui serviciu,prin modalitatea dorită. Factura se va elibera in România. La o data stabilită de comun acord.

Ps. Am înțeles ca domni deputații vor avea la dînșii o chitanță in care se va specifica bani plătiți serviciului facut care va fi semnata de șofer.(pentru decontarea)

Cu multă stimă.

Re: NEED JUST FOR INTERPRETER + ONE QUESTION - Răsp.: Registration to EOM Italy 2018 - Romanian Delegation (Chamber of Deputies), 2 MPs

OSCE PA Election Observation [eom@oscepa.dk]

Trimis: 13 februarie 2018 12:27

Către: Mario Ruse

Cc: iryna@oscepa.dk; Andrei Dragomir; anca.constantin@senat.ro

Dear Mr. Ruse,

thank you very much for your communication, we took note and deleted your request for the car and driver. Regarding the provided English interpretation, it will cover the whole election day.

Best regards,
Valentina Bellafante

On 13 February 2018 at 10:07, Mario Ruse <mruse@cdep.ro> wrote:

Dear colleagues,

From the dialogue held with you, we understood that you can only guide us to a firm that can offer the car & driver services in the field and then we will have to clarify with them if they can or not to offer us these services in the context **we do not have the possibility to guarantee with a card.**

Therefore, we asked support to our Embassy and through them we found a company that will help us with car & driver for the whole election observation process. The driver will also come at the Majestic Hotel on 3 March, at the hour you will communicate us, for detailing the observation plan for the next day with the interpreter and our observers (Mr. Dobre and Mr Movila).

As a conclusion: please delete our previous request for car & driver and do provide us (we count on it) only the interpreter (ENGLISH or, if possible Romanian) for the same period for our team.

Please let us know, if possible today, for an internal approval, **if the amount of 130 euro for this interpreter is covering the whole observation period** - which is supposed to start at 05.30-06.00 and to end at around midnight - or we have to consider additional euro for this (?).

With best regards,

Mario Ruse

De la: OSCE PA Election Observation [eom@oscepa.dk]

Trimis: 6 februarie 2018 14:44

Către: Mario Ruse

Cc: iryna@oscepa.dk; Andrei Dragomir; anca.constantin@senat.ro

Subiect: Re: Registration to EOM Italy 2018 - Romanian Delegation (Chamber of Deputies), 2 MPs

Dear Mr. Ruse,

I confirm the receipt of all the documents. Thank you. Note taken on your request of being deployed in Rome, we will do our best to meet your demand.

Thank you again.

Best regards,

Valentina Bellafante

Research Assistant

Tel. [+45 31185322](tel:+4531185322)<tel:+45%2031%2018%2053%2022>

OSCE Parliamentary Assembly

Tordenskjoldsgade 1

1055 Copenhagen K.

Denmark

On 6 February 2018 at 11:39, Mario Ruse <mruse@cdep.ro<mailto:mruse@cdep.ro>> wrote:
Dear colleagues,

Please find attached the forms and other documents requested for registering two MPs (Mr Victor Paul DOBRE and Mr Petru MOVILA) members of the Romanian Delegation to the OSCE PA (Chamber of Deputies side), at the Election Observation Mission to Italy 2018, namely:

- the related Registration forms;
- the signed Code of Conduct (scan format);
- the passport copies (scan format);
- the digital photos.

Please note that:

- Mr Dobre is a member of OSCE PA Bureau therefore he's participation is not affecting the 3 places for the Romanian Delegation (other registrations will be communicated to you by Ms Anca Constantin, Senate of Romania);
- our MPs are arriving early in Rome on Friday, 2 of March, in order to be in due time at the briefings.

Please do consider our strong request for deployment of our team in Rome as due to the restrictive internal regulations we have to accommodate our representative in Rome (reservation already made at the hotel recommended by the organizers: Majestic Rome).

For our two MPs (one team) we have asked for both interpreter and driver & car for the election day to be provided by the organizers (as we can not book these services due to our internal regulations; we have to pay for these services in the field, in cash)!

Kindly confirm us that this registration is Ok.

With many thanks,

Mario Ruse - Secretary of the Romanian Delegation top the OSCE PA (Chamber of Deputies side)

PS: please use in all your communication related to this Mission the Cc email-address of my colleague
Andrei Dragomir (andrei.dragomir@cdep.ro<<mailto:andrei.dragomir@cdep.ro>>).

Redir.: Cerere de oferta pentru servicii auto - Observare alegeri la Roma

Mario Ruse

Trimis: 9 februarie 2018 14:19

Către: toia_nicu@yahoo.it; toianicursor21@gmail.com

Cc: madalina.ciocanel@mae.ro; Andrei Dragomir

Buna ziua,

Pot sa va confirm orele de deschidere de sectii de vot (07.00) si de inchidere (23.000 de mai jos, prin urmare sunt valabile si celelalte aproximari de ore pentru servicii.

Cu stima,

Mario Ruse

De la: Mario Ruse

Trimis: 9 februarie 2018 13:35

Către: toia_nicu@yahoo.it; toianicursor21@gmail.com

Cc: madalina.ciocanel@mae.ro; Andrei Dragomir

Subiect: Redir.: Cerere de oferta pentru servicii auto - Observare alegeri la Roma

Am facut doua corectii in ultimele randuri (mici scapari de redactare).

Cu stima,

Mario Ruse

De la: Mario Ruse

Trimis: 9 februarie 2018 13:00

Către: toia_nicu@yahoo.it; toianicursor21@gmail.com

Cc: madalina.ciocanel@mae.ro; Andrei Dragomir

Subiect: Cerere de oferta pentru servicii auto - Observare alegeri la Roma

In atentia dlui Nicusor Toia (Autovit Italia)

Buna ziua,

Adunarea Parlamentara a OSCE (AP OSCE) organizeaza Misiunea de observare a alegerilor (EOM) parlamentare care vor avea loc in Italia la 4 martie 2018. In cadrul acestor Misiuni, se formeaza echipe care merg in teren pentru observare, echipe care de regula includ: doi parlamentari + un traducator + un sofer cu autoturism.

Organizatorii EOM ne-au asigurat ca ne vor asigura serviciul de traducator (cel mai o persoana de engleza - romana) insa nu pot oferi direct si serviciul de inchiriere de masina (autoturism) + sofer si au incurajat membrii interesati sa participe sa rezolve acest serviciu prin misiunile lor diplomatice din Italia. La sugestia primita de la Ambasada noastra la Roma v-am sunat mai intai si revin aici cu detalii utile legate de serviciul pe care il dorim si pentru care va contactam, serviciu care ne intereseaza pentru doi reprezentanti din partea Camerei Deputatilor (este destul de probabil ca si Senatul Romaniei sa va contacteze separat in acelasi scop - ei avand o alta administratie - si la ei prefigurandu-se o echipa formata din doi senatori).

DETALII UTILE:

- **in cazul Camerei Deputatilor (Parlamentul Romaniei) sunt inregistrati pentru a participa: dl deputat Victor Paul Dobre, care este si vicepresedinte al AP OSCE, si dl deputat Petru Movila. Cei doi deputati vor forma o singura echipa pentru care au solicitat organizatorilor sa fie arondata spre observare in Roma.** Mentionam ca organizatorii ne vor confirma in a doua parte a acestei luni acceptarea cererii, insa din experientele anterioare cererea se va accepta cu singura observatie ca este posibil ca zona arondata sa fie la periferia Capitalei.

- cei doi deputati observatori au deja rezervarea de cazare la Hotelul Majestic Rome (Via Vittorio Veneto 50, 00187 Roma). La acest hotel, recomandat de organizatori, este si centrul unde observatorii raporteaza si unde au loc lucrarile pregatitoare ale observatorilor. Cu titlu informativ: participantii romani vor sosi la Roma in dimineata zilei de 2 martie 2018 si vor pleca din Roma in dimineata zilei de 5 martie 2018.

- potrivit uzantelor specifice acestor misiuni, serviciul solicitat firmei Autovit ar consta in:

1 - masina (autoturism in care intra cele 4 persoane detaliate) + sofer (care sa poata comunica cu observatorii ori in limba romana, ori in limba engleza) pentru deplasarea pe la sectiile de vot din zona arondata, in formula sofer + traducator + cei doi deputati, in ziua alegerilor (duminica, 4 martie 2018) cu incepere, cu aproximatie de la ora 05.30 si cu terminare cel mai probabil in jurul orelor 02.30 dupa miezul noptii, deci in dimineata zilei de 5 martie 2018. Aceste ore aproximative au la baza urmatoarele considerente:

a - observatorii si cu traducatorul trebuie sa ajunga la o sectie de vot arondata (si nu cunoastem inca zona cu precizie) cu cel putin o jumatate de ora inaintea deschiderii sectiei de vot, care dupa datele noastre preliminare (in curs de verificare) ar fi 07.00, prin urmare ar urma ca masina sa ii preia de la hotelul indicat in jurul orelor 05.30.

b - sectiile de vot se pare ca se vor inchide la orele 23.00 (informatie in curs de verificare) iar observatorii cu traducatorul vor mai sta in ultima sectie dupa inchiderea acesteia pentru a asista la numararea voturilor inca in jur de 2-3 ore (estimare care depinde de numarul de voturi exprimate), urmand apoi sa ii intoarca la hotel pe cei doi observatori si sa duca si traducatorul acasa.

Precizam ca in tot acest interval va exista cel putin o pauza de cateva ore (cel mai probabil undeva in intervalul 09.00-12.00 cand se intrerupe deplasarea in teren si observarea deoarece observatorii vin sa manace si sa raporteze la Hotelul Majestic. Cel putin in aceasta pauza soferul si masina pot face alte activitati.

2 - soferul va trebui sa fie prezent pentru cel mult o ora la Hotelul Majestic si in ziua sambata, 3 martie 2018, pentru a discuta direct cu cei doi observatori si cu traducatorul un plan pentru a doua zi (se detaliaza ora de preluare de la hotel si sectia de vot la care merg prima oara, in functie de zona arondata etc); zona de observare va fi stabilita de catre organizatori care le furnizeaza observatorilor sambata 3 martie a.c. detalii si materiale suport (harta, indicatii specifice etc). Ora acestei intalniri o sa v-o comunicam ulterior, cand o primim de la organizatori (de regula este undeva in intervalul 12.00 15.00).

Precizari importante:

- observatorii vor putea achita costurile pentru acest serviciu (masina + sofer) doar la Roma, in cash (in euro). Reglementarile interne nu permit din pacate Camerei Deputatilor sa garanteze (cu card) acest serviciu sau sa faca plata unui avans;

- observatorii vor plati astfel serviciul firmei sau soferului si pentru aceasta vor avea nevoie de acte de descarcare (aspect pe care il vom detalia dupa raspunsul dumneavoastra).

Fata de aceste date, va rugam sa aveti amabilitatea de a ne preciza, pe cat de repede posibil:

- daca ne puteti asigura acest serviciu detaliat mai sus;

- daca raspunsul de mai sus este pozitiv, va rugam sa ne spuneti si costul acoperitor al serviciului (masina + sofer) pentru a putea sa aprobam intern suma in euro aferenta care va fi platita de dnii deputati la Roma (precizati va rog si daca carburantii vor fi platiti separat avand in vedere faptul ca sumele pot diferi in functie de zona arondata); poate ca este util sa considerati oferta pe orele maxime descrise deoarece, observatorii nostri plecand a doua zi la prima ora, nu vor putea efectua o plata suplimentara la prima ora a zilei de 5 martie 2018;

- tot prin acest raspuns rog sa precizati si cum propuneti dumneavoastra formula de decont ca sa putem aborda si

ir.: Cerere de oferta pentru servicii auto - Observare alegeri la Roma <https://dias2.cdep.ro/owa/?ae=Item&t=IPM.Note&id=RgAAAADFN...>

noi cu serviciile administrative si sa revenim.

Numele soferului si numarul masinii vor putea fi comunicate mai tarziu.

Cu multumiri anticipate si consideratie,

Mario Ruse - Secretar al Delegatiei Parlamentului Romaniei la AP OSCE (din partea Camerei Deputatilor)

PS:

- tel mobil de contact - (+4) 0740 347 239;

- tel fix: (+4) 021 414 2148;

- rog utilizati in corespondenta si adresa colegului meu Andrei Dragomir cu care cooperez pe aceasta actiune
(andrei.dragomir@cdep.ro)